

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SCM/Q2/JPN/32
22 juillet 2002

(02-4028)

Comité des subventions et des
mesures compensatoires

Original: anglais

SUBVENTIONS

Questions des États-Unis concernant la nouvelle notification complète présentée par le Japon¹

La Mission permanente des États-Unis a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 17 juillet 2002.

I. INDUSTRIE

Frais de commission concernant la recherche-développement pour les nouveaux carburants (Industrie, n° 31)

1. Le Japon pourrait-il indiquer combien de "sociétés privées" ont reçu des fonds dans le cadre de ce programme?
2. Quels sont les secteurs industriels qui ont reçu une aide?

Subventions pour le développement des technologies de l'information entraînant la création de nouvelles entreprises (Industrie, n° 44)

1. Vous avez indiqué que l'objectif de ce programme est de "continuer à renforcer la compétitivité des entreprises au niveau international". Pourriez-vous préciser plus en détail en quoi l'octroi de cette subvention aux sociétés admises à en bénéficier permet d'atteindre cet objectif? Veuillez également expliquer en détail les critères d'admissibilité dans le cadre de ce programme.
2. Quels types d'activités ce programme finance-t-il? Comment le niveau de financement que reçoit chaque bénéficiaire est-il déterminé?
3. Au cours de la période considérée, veuillez indiquer combien de sociétés ont reçu une aide au titre de ce programme et quels sont les secteurs industriels qu'elles représentent.

Programme de calcul monde réel (RWC) (Industrie, n° 46)

1. Veuillez expliquer ce que l'on entend par "contrat" dans la rubrique "Forme de la subvention".

¹ G/SCM/N/71/JPN.

2. La liste des sociétés ayant reçu une aide au titre de ce programme comprend-elle bien tous les bénéficiaires? Dans la négative, veuillez indiquer combien de sociétés ont reçu une aide au titre de ce programme?

3. Quels types d'activités ce programme finance-t-il? À quel stade de mise au point du produit?

Subvention concernant les frais de recherche-développement d'aéronefs de la nouvelle génération (Industrie, n° 55)

1. Veuillez indiquer quels types d'activités sont financés par les subventions accordées au titre de ce programme.

Aide pour le développement de l'aviation civile (Industrie, n° 56)

1. Veuillez expliquer quels types d'activités sont financés par les subventions accordées au titre de ce programme.

2. Quelles sont les modalités de remboursement au titre de ce programme: quand les subventions doivent-elles être remboursées? Les sociétés bénéficiaires ont-elles remboursé la totalité des fonds?

II. FINANCEMENT

Crédit d'impôt dans les cas d'augmentation des importations de produits (Financement, n° 62)

1. Vous avez indiqué que l'objectif général de ce programme est "de promouvoir les importations de produits". Pourriez-vous expliquer de quelle façon ce programme promeut l'importation de produits au Japon?

2. Cette subvention peut-elle être accordée à toutes les sociétés du Japon qui se trouvent confrontées, pour une ligne de produits donnée, à une augmentation des importations de produits concurrentiels supérieure à 5 pour cent?

Amortissement spécial pour certaines machines utilisées dans des industries de pointe installées dans les zones de regroupement d'industries manufacturières de pointe ("Technopole") (Financement, n° 64)

1. Qu'est-ce qui constitue une ("activité") dans les secteurs de pointe remplissant les conditions requises? Quels sont les critères qui sont appliqués pour déterminer quels seront les bénéficiaires de l'aide au titre de ce programme et quelles seront les modalités d'octroi de cette aide?

2. L'octroi de la subvention est-il subordonné à l'implantation des entreprises dans une certaine région géographique?

Amortissement supplémentaire pour les bateaux de pêche (lié au plan d'amélioration des structures des petites et moyennes entreprises de pêche dans le cadre de la Loi exceptionnelle sur la reconstruction de l'industrie de la pêche) (Financement, n° 68)

1. On ne voit pas clairement à quel programme se réfère le "plan d'amélioration des structures des petites et moyennes entreprises de pêche dans le cadre de la Loi exceptionnelle sur la reconstruction de l'industrie de la pêche". S'il s'agit d'un programme additionnel qui n'a pas été mentionné dans votre notification, veuillez également notifier les renseignements requis concernant ce programme.

2. Veuillez être plus précis quant à l'objectif général ou au but du programme et veuillez en particulier préciser ce que signifie l'expression "améliorer les structures de l'industrie de la pêche". Jusqu'à quel point ce programme améliore-t-il ou accroît-il la flotte de pêche existante?
3. Quel est l'amortissement annuel "normal" qui est autorisé pour les bateaux de pêche qui ne sont pas admis à bénéficier du programme?
4. S'agissant de "certaines activités dans le domaine de la pêche", quelles sont celles qui peuvent bénéficier d'un report d'impôt au titre de ce programme?
5. Le bénéfice du programme est-il subordonné à la construction ou à l'immatriculation du bateau au Japon?

Amortissement spécial pour les galeries de mine (Financement, n° 71)

1. Veuillez donner des indications supplémentaires sur l'objectif général du programme et sur la façon dont les subventions contribuent à maintenir la production du secteur minier. Quel est le niveau de production que ces subventions permettent de maintenir, et de quelle façon?

Amortissement spécial pour les paiements effectués à des associations particulières (Financement, n° 72)

1. Quels types de nouveaux produits ou de nouvelles technologies sont-ils mis au point pour la construction navale au titre de ce programme?
2. Veuillez indiquer si le secteur de la pêche bénéficie de ce programme, et jusqu'à quel point?

III. AGRICULTURE, SYLVICULTURE ET PÊCHE

Question générale relative au secteur de la pêche

Le Japon applique-t-il des programmes de subvention qu'il n'a pas encore notifié, administrés par des autorités centrales ou infranationales et qui accordent au secteur de la pêche l'un des avantages suivants:

- a) Versements visant à encourager la mise à la casse de bateaux de pêche existants, ou la vente ou la reconversion de ces bateaux pour d'autres usages.
- b) Versements qui encouragent directement ou indirectement la construction de nouveaux bateaux.
- c) Versements ciblés sur la construction de nouvelles installations portuaires de pêche, ou l'extension d'installations existantes.
- d) Versements pour des campagnes de commercialisation ou de promotion des produits de la pêche, ou pour des études de marché et des enquêtes de consommation.

Bonification d'intérêts du Fonds de modernisation des pêcheries (Agriculture, sylviculture et pêche, n° 91)

1. Le gouvernement japonais, ou les autorités régionales financent-ils ce programme?
2. L'aide est-elle accordée sous forme de prêts, ou sous forme de dons?

3. Jusqu'à quel point les taux d'intérêt bonifiés accordés par l'État diffèrent-ils des taux d'intérêt commerciaux normaux?

4. Veuillez préciser le but de cette aide. Veuillez donner des exemples précis de projets ayant bénéficié de cette aide.

Fonds pour les activités mises en œuvre par des organisations non gouvernementales pour promouvoir des pêcheries durables (Agriculture, sylviculture et pêche, n° 94)

1. Veuillez donner plus de détails sur le but et les objectifs de la subvention.

2. Jusqu'à quel point, les fonds obtenus dans le cadre de ce programme peuvent-ils être utilisés pour améliorer ou développer la capacité de pêche existante?

3. Veuillez donner des renseignements complémentaires et des exemples sur la façon dont ce programme est utilisé afin de promouvoir "la distribution, la transformation et la consommation des produits halieutiques".

IV. TRANSPORT

Aide à la recherche – développement pour les nouveaux navires (Transport, n° 96)

1. Veuillez préciser le but et les objectifs de la subvention.

2. Jusqu'à quel point les fonds obtenus dans le cadre de ce programme peuvent-ils être utilisés pour améliorer ou développer la capacité de pêche existante?

3. Veuillez donner des renseignements complémentaires et des exemples sur la façon dont ce programme est utilisé afin de promouvoir "la distribution, la transformation et la consommation des produits halieutiques".

4. Au cours de la période sur laquelle porte la notification, quelle est la part de cette subvention qui a été affectée à la recherche – développement pour les bateaux de pêche?

5. Quel stade de la recherche ce programme finance-t-il?
